



Susana Pérez

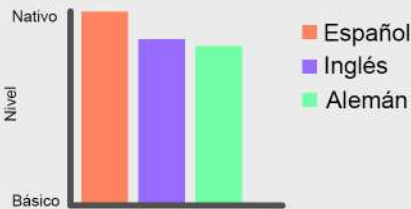
— Traductora e Intérprete
Inglés-alemán-español —

Contacto

+34 655 85 52 87

susanaperezg97@gmail.com

Idiomas



Informática



Experiencia laboral

- AUG-NOV 2020** Agente de Iberia alemán
Sitel
Atención personalizada de clientes alemanes y gestión de reservas, reembolsos, cambios, bonos y cancelaciones de vuelo. Uso del programa AMADEUS
- JUL-AUG 2019** Au-Pair en Biberach an der Riss (Alemania)
- JUL-AUG 2018** Au-Pair en Graz (Austria)
- AUG-SEP 2017** Au-Pair en Biberach an der Riss (Alemania)

Formación

- 2020-actual** Máster en Traducción y Nuevas Tecnologías:
Localización de Software y Productos Multimedia
Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Traducción (ISTRAD)
- 2015-2020** Grado en Traducción e Interpretación inglés-alemán
Universidad Pablo de Olavide, Sevilla
- 2019** Estancia académica internacional
Karlstad Universitet, Karlstad (Suecia)
- 2016** Estancia académica internacional
University College Copenhagen, Copenhague (Dinamarca)

Cursos

- 2020** Formación en el programa AMADEUS
175 horas
Sitel, Sevilla
Curso de agente de pasaje
75 horas
- 2019** Jornadas INCLUTRAD: Traducción, Inclusión y Discapacidad
- 2018** Workshop práctico sobre pronunciación alemana en alemán para alumnos de nivel avanzado y profesores
- 2016** Curso de inmersión lingüística en inglés con la Universidad Internacional Menéndez Pelayo
40 horas con certificado en B2
Curso de herramientas para la localización y la traducción visual impartido por Pablo Muñoz Traduversia

